

# Odontología 7.1 Protocole d'endodontie pour l'assistante

Protocolo de endodoncia para la asistente

<https://app.colanguage.com/es/frances/dialogos/protocole-endodontie>



## 1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=YJlOI5yzIM>

|                                  |                                |                             |                           |
|----------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| <b>Carie</b>                     | (Caries)                       | <b>Composite</b>            | (Composite)               |
| <b>Molaire</b>                   | (Molar)                        | <b>Polymérisation</b>       | (Polimerización)          |
| <b>Nerf</b>                      | (Nervio)                       | <b>Pulpe</b>                | (Pulpa)                   |
| <b>Émail</b>                     | (Esmalte)                      | <b>Canaux</b>               | (Conductos)               |
| <b>Dentine</b>                   | (Dentina)                      | <b>Instruments rotatifs</b> | (Instrumentos rotatorios) |
| <b>Profondeur des canaux</b>     | (Profundidad de los conductos) | <b>Désinfection</b>         | (Desinfección)            |
| <b>Instrument</b>                | (Instrumento)                  | <b>Obturation</b>           | (Obturación)              |
| <b>Lime</b>                      | (Lima)                         | <b>Sillons</b>              | (Surcos)                  |
| <b>Instrument en crochet</b>     | (Instrumento en gancho)        | <b>Cuspides</b>             | (Cúspides)                |
| <b>Gutta percha</b>              | (Guta-percha)                  | <b>Résultat esthétique</b>  | (Resultado estético)      |
| <b>Gutta</b>                     | (Gutta)                        | <b>Résultat fonctionnel</b> | (Resultado funcional)     |
| <b>Restauration au composite</b> | (Restauración con composite)   |                             |                           |

1. Jusqu'où la carie profonde s'est-elle étendue dans la dent ?
  - a. Uniquement sur la gencive
  - b. Seulement dans la dentine
  - c. Jusqu'au nerf
  - d. Seulement dans l'émail
2. Quel instrument permet de mesurer en temps réel la longueur des canaux ?
  - a. Une lime avec un instrument en crochet
  - b. Un détartreur à ultrasons
  - c. Une seringue à anesthésie
  - d. Un miroir buccal
3. Avec quel matériau les canaux sont-ils obturés pour assurer l'étanchéité ?
  - a. Avec de la céramique
  - b. Avec des cônes de gutta percha
  - c. Avec du plâtre dentaire
  - d. Avec de l'amalgame
4. Quel est l'objectif principal de la restauration au composite après le traitement endodontique ?
  - a. Reconstituer l'esthétique de la dent
  - b. Corriger l'alignement de toute l'arcade
  - c. Remplacer la molaire par un implant
  - d. Blanchir toutes les dents

**1-c 2-a 3-b 4-a**

## 2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Protocole d'endodontie au cabinet

Protocolo de endodoncia en el consultorio

|  |   |
|--|---|
| <b>Le dentiste:</b> Je vais vous expliquer mon protocole d'endodontie, pour que vous sachiez quoi préparer à chaque étape. | (Les voy a explicar mi protocolo de endodoncia para que sepan qué preparar en cada etapa.)      |
| <b>L'assistante:</b> Très bien docteur, je vous écoute.  | (Muy bien, doctor, le escucho.)   |
| <b>Le dentiste:</b> D'abord, il me faut la turbine montée avec une fraise ronde diamantée pour l'accès initial.            | (Primero necesito la turbina montada con una fresa redonda diamantada para el acceso inicial.)  |
| <b>L'assistante:</b> D'accord. Et ensuite ?  | (De acuerdo. ¿Y luego?)   |
| <b>Le dentiste:</b> Ensuite, vous me passez la fraise ENDO-Z pour élargir, sans toucher le plancher caméral.               | (Luego me pasa la fresa ENDO-Z para ensanchar, sin tocar el piso camerál.)                      |
| <b>L'assistante:</b> Très bien. Puis les limes manuelles 08 et 10 avec la règle endodontique ?                             | (Muy bien. ¿Después, las limas manuales 08 y 10 con la regla endodóntica?)                      |
| <b>Le dentiste:</b> Exactement. Préparez aussi la seringue d'hypochlorite avec une aiguille latérale.                      | (Exactamente. Prepare también la jeringa de hipoclorito con una aguja lateral.)                 |
| <b>L'assistante:</b> Le localisateur d'apex doit être branché et vérifié, c'est bien ça ?                                  | (El localizador de ápices debe estar enchufado y comprobado, ¿verdad?)                          |
| <b>Le dentiste:</b> Oui, et le capteur doit être prêt pour la radio périapicale.   | (Sí, y el sensor debe estar listo para la radiografía periapical.)                              |
| <b>L'assistante:</b> Après la mise en forme, je prépare les pointes de papier et les cônes de gutta-percha.                | (Después de la confección, preparo las puntas de papel y los conos de gutapercha.)              |
| <b>Le dentiste:</b> Très bien, et vous mélangez le ciment endodontique juste avant l'obturation.                           | (Muy bien, y mezclarás el cemento endodóntico justo antes de la obturación.)                    |
| <b>L'assistante:</b> Je prépare aussi les condenseurs et la source de chaleur pour couper les excès de gutta.              | (También preparo los condensadores y la fuente de calor para cortar los excesos de gutapercha.) |
| <b>Le dentiste:</b> Parfait. Et pour la fermeture, nous mettons un matériau provisoire étanche et un coton sec.            | (Perfecto. Y para el cierre ponemos un material provisional estanco y un algodón seco.)         |
| <b>L'assistante:</b> Compris docteur, je pourrai maintenant anticiper chaque étape de vos endos.                           | (Entendido, doctor. Ahora podré anticipar cada etapa de sus endodoncias.)                       |

1. Où se passe la scène de ce dialogue ?
  - a. Dans une salle d'attente avec un patient anxieux
  - b. Dans une pharmacie, avant l'achat de médicaments
  - c. Dans une conférence sur l'orthodontie
  - d. Dans un cabinet dentaire, avant un traitement endodontique
  
2. Quel est le premier instrument demandé par le dentiste ?
  - a. Les limes rotatives
  - b. La turbine avec une fraise ronde diamantée
  - c. La fraise ENDO-Z
  - d. Le localisateur d'apex

**1-d 2-b**

**3. Décrivez les différentes étapes d'un traitement endodontique, depuis l'anesthésie jusqu'à l'obturation et la restauration finale de la dent.**

1. <https://dentego.fr/conseil-et-preventions/endodontie-deroulement-et-risques-2/>